

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Avenida 18 de Julio

Suscripción mensual . . . \$ 0.30
Semestre adelantado . . . 1.60
Número suelto 0.05

APARECE LOS VIERNES

El desquicio Municipal

Cuando en la Municipalidad, la autoridad de los Intendentes era casi dictatorial y los escándalos administrativos estaban a la orden del día, los socialistas denunciábamos clara y energicamente todas las irregularidades que se cometían.

Muchas veces tuvimos necesidad de repartir nuestros ataques y censuras, dirigiéndolas también a la Junta E. Administrativa por autorizar ciertas descabelladas obras de las Intendencias, haciéndose cómplices en esos desaciertos. Los nacionalistas muchas veces compartieron con nosotros, esos ataques, pero siempre eludiendo a la Junta por la razón de que esa institución estaba en manos de los blancos.

Se recordará aquellos bochornosos negocios, entre los que figura lo de aquella famosa Carnicería Municipal de la que desaparecían costillares enteros, algunos de los cuales se pudrieron en la estación del Ferro Carril.

Todas las inmoralidades cometidas por los colorados en el Municipio, fueron denunciadas por nosotros. En aquel entonces se decía que todo se debía al régimen municipal imperante que se prestaba para toda clase de chanchullos.

Hoy estamos bajo el imperio de un nuevo régimen, y al frente de la Comuna están los hombres pertenecientes al Partido Blanco, que tanto protestó por las deshonestidades cometidas por los hombres del Partido Colorado.

¿Cambiarán las cosas? Se observa en la administración comunal más orden y más decencia. Han desaparecido los negocios sucios? Se ha mejorado el servicio público? Los obreros municipales son mejor tratados y remunerados? Todo está como antes o peor si es posible.

Si antes se acusó al Municipio por la falta de carne y muchos otros objetos y por malversación de fondos, hoy se acusa al Concejo por la falta de más de 300 carradas de leña de la Usina Eléctrica; por realizar negocios sin llenar los requisitos necesarios, y legales y por muchas otras irregularidades de mas o menos importancia.

Por lo visto, el nuevo régimen municipal no tiene nada que envidiar al antiguo y menos podemos decir que los blancos son mejores que los colorados para administrar

los intereses del pueblo. Los dos partidos en su fondo son iguales, demostrando desde poder el mismo desprecio por los mas elevados preceptos de la moralidad administrativa.

Pronto terminará en su mandato el actual Concejo y del resultado de la elección del nuevo, depende el esclarecimiento de todas las faltas cometidas, pero seguramente que para que esto suceda, será necesario que el pueblo pida con mas tino en la elección de nuevas autoridades. Si continúan los trabajadores votando por blancos y colorados, nada se sabrá, y las cosas continuarán como hasta ahora, pues para corroborar nuestra afirmación, basta con decir que los blancos desde el poder, no quisieron ni supieron hacer conocer por el pueblo las inmoralidades cometidas por los colorados.

Si el Partido Socialista obtiene de los trabajadores su confianza, y lleva al seno de la Municipalidad una representación capaz de pesar sobre sus resoluciones, el pueblo podrá tener la seguridad de que sus intereses serán bien administrados y nada se tendrá oculto, pues los socialistas saben cumplir con su deber de denunciando todas las suciedades malolientes, y haciendo obra buena para el pueblo y para los trabajadores.

Propio de elementos viles!

El Sindicato de Obreros en calzado realizó el sábado 14 de Enero en el local de la Sociedad Francesa de Montevideo un acto de protesta, contra la injusta condena de los procesados por la justicia norteamericana Sacco y Vanzetti.

Encuadrándose dentro de la imparcialidad, en materia política e ideológica, con que deben regirse los sindicatos, designaron un orador de cada fracción política e ideológica que admiten la lucha de clases.

Habían hablado el orador que representaba a la F. O. R. U. y el compañero Frugoni por nuestro Partido, los que demostraron en forma acabada lo injusto de la condena e hicieron recalcar por medio de citas históricas, como proceden los jueces en el gran país del Norte y de las cuales se desprenden que son verdaderos defensores de la burguesía e implacables enemigos de la organización obrera.

Antes estas dos disertaciones encuadradas en el tema fijado, sentamos la sensación de lo unánime de la protesta por encima de todo determinismo, lo que nos llevaba a pensar y a creer con optimismo, que de ahí iba a partir la uni-

dad del proletariado del Uruguay, en una forma amplia y definitiva.

¡Cruel engaño! Toca el turno al leader de los burriquetas Eugenio Gomez y, colocándose al margen del tema, empieza a atacar con un furor descomunal a los 24 millones de trabajadores adscritos a la Internacional de Amsterdam, concluyendo por hacer propaganda para que los trabajadores de aquí se unan a la Internacional de los Sindicatos Rojos, que como es sabido, mantiene relaciones estrechas y presta ayuda mutua al Partido Político Comunista, llegando a subordinarse al mismo.

Está demás decir que esto indignó al auditorio sensato allí reunido, con el ánimo de solidarizarse con la protesta, mientras que los envenenados por la propaganda a bases de calumnias aplaudían frenéticamente, sentando de esa manera la protesta contra los jueces norteamericanos, no, a la burguesía, pero sí, contra los trabajadores que no opinan como ellos.

Así proceden los terribles comunistas ciottos, sembrando la confusión y dividiendo a los trabajadores en provento exclusivo de la burguesía.

Así fue que hemos oído finalmente al último orador que representaba a los Libertarios, quien lleno de ira, arremetió contra el burriqueta y lo que dijo, desvirtuando el concepto vertido sobre la I. de los Sindicatos Rojos y contra de los que viven a costa de la organización obrera, como Eugenio Gomez.

En fin, el acto organizado por los obreros en calzado, podemos decir que fueron dos jornadas; una de protesta e ilustración, de solidaridad y unión; mientras que la otra jornada fue de odio, de confusión y de divisionismo.

Las dos pasan a la historia, de las reivindicaciones sociales, una con el brillo irradante de su labor saludable y deseable y la otra llena de manchas opacas que no tienen ni la virtud de brillar. Es esta la consecuencia de que «Justicia» tergiversando los hechos, saliera en defensa de los que se van hundiendo por el peso de sus propias patrañas, en el inmenso mar de las confusiones.

PERECITO.

Montevideo, Enero de 1922

Los Papás de doña patria

Cuentase que Renan presentaba su candidatura por no sé que distrito, y daba reuniones públicas para explicar a la masa popular, a fin de ganar su simpatía y por ende sus sufragios, su programa político. Pero en cada mitin, después que el

sabio insigne exponía sus ideas; una voz surgía invariablemente preguntando:

—¿Y que piensa el candidato de la cuestión de Madagascar?

Callaba Renan, desconcertado, ante esa enigmática pregunta.

Efectivamente, nada pensaba respecto a Madagascar porque hasta entonces no había surgido en Francia el propósito de conquistar la isla.

Nunca pudo saberse quien era el anónimo interelante; pero, esa sola pregunta, insistente e impertinente, determinó la derrota del candidato.

Si le saliera a casi todos los diputados un ciudadano que les preguntara cada vez que reclamasen votos, no ya lo que pensaban sobre una cuestión extranjera, sino sobre el más insignificante problema nacional, muchos dejarían de ser elegidos.

Porque quitando quince o veinte entre todos los partidos, ¿quién se enteraría del nombre de los demás que vienen al Congreso?

Ni siquiera el ministro del interior: los caciques o candillo que los nombran y hacen que salgan elegidos para que sirvan a sus fines, probablemente casi todos, son los únicos que lo saben.

Así anda la cosa.

N.

Desde Mercedes

Algo Inaudito...

Si es algo inaudito lo que ocurre aquí con el «grupito» desde que sacaron patente de revolucionarios; ayer fué uno, hoy otro, y mañana será otro y así sucesivamente irán ofreciendo al proletariado, su falsa «acción renovadora», descorriendo el velo hipócrita con que se cubren el rostro haciéndose llamar **Comunistas**.

A las múltiples «hazañas» que han hecho, algunos de estos hombres estómago; es los disfrazados de comunistas, enumerase la última por ser reciente y además por tratarse de un jefe; José Lavella, (que así lo llaman) ex secretario de la Sociedad de Herreros y Carpinteros, ex bibliotecario del Centro Comunista (donde le pidieron la renuncia por falta de concurrencia), miembro del Comité y en fin otras yerbas. Se hizo construir una casa en la misma necesidad de fierro galvanizado para conectar el agua corriente... ¿Y donde compro los caños? ya lo verán.

La Sociedad de Albañiles mantiene en pies un Boycote hace diez meses a la casa intitulada «La Artística» li-

que dicho sea de paso, si no la ha castrado su dueño, poco le falta a consecuencias del Boycot; pues bien, como este señor antes que todo tiene el *interés* (como todo burgués) que le rompa el bolsillo, compró los caños en dicha casa-Boycoteada.

—¿Supo esto el comité del «grupito»?— Si—lo citó y compareció al cuarto llamado—¿Que medidas adoptaron?

Por moción de un enfado, (siempre se atrevían los intereses, y las 21) en las casas bien gracias / resol vieron por unanimidad darle un voto de censura y aplicarle una multa del 25 ojo sobre la compra hecha (que serían \$ 10) y con la multa taparle la boca a los Albañiles, picaros que desearon la expulsión que era lo lógico.

Y los Albañiles la aceptaron? ¿Que esperanza? pidieron y pedirán la expulsión al gremio que pertenece, por traidor.

¿De esta manera el «grupito» hace la «depuración».

Lo mismo, ni mas ni menos que los curas en la Iglesia, un individuo hace todo el mal que puede hacer a la humanidad, y después con tan solo pagar \$ 2.50 a los curas, estos lo salvan de todos los pecados, con una misa y lo envían derecho al Cielo, como una persona intachable...

En este caso: Lavella el traidor y el Comité del «grupito» la curia.

DAVIDS MAGICS

Mercedes, Enero 25 de 1922

Los crímenes de Santa Cruz

En San Julian

Fue en la noche del 26 de Noviembre último.

El vapor «Argentino» se disponía a zarpar para Santa Cruz con su carga de facinerosos disfrazados de gendarmes.

Pero antes de su salida, fueron fusilados sin sumario, por que si, por una simple orden de un oficial cualquiera, 10 argentinos, 2 españoles y un chileno.

Todos eran obreros honestos y federados.

Justamente por ser federados los asesinaron.

En desaseo

Aquí la ferocidad de los verdugos llegó a extremos casi increíbles. Los viejos relatos de la inquisición española y de los más sanguiñarios prácticas de la Europa medioeval revivieron.

Las fuerzas del «Orden» habían hecho unos cuantos «prisioneros». Estos «bandoleros» eran, como de costumbre, trabajadores que tenían sobre sus conciencias el enorme delito de pertenecer a un sindicato de resistencia.

Debía hacerse un escarmiento, apunstar a esos «perros federales».

Pero un escarmiento ejemplar

que fuera recordado con horror en la vida de la ciudad.

Pusieron a estos desventurados obreros en línea, les cargaron una rala y les mandaron que cada uno hiciera un foso.

Terminada la tarea, los fusilaron.

No todos cayeron muertos. Algunos quedaron heridos. ¿Se salvaron estos? Para que, si eran «perros federados»? Ni siquiera se dignaron rematarlos. Los enterraron no más. Ya se morirían solos.

En Paso Ibañez

Paso Ibañez es uno de los lugares célebres de la «guerra» patagónica. Algo así como un Caserío nacional.

En Paso Ibañez se concentran muchos huelguistas.

A su encuentro salió el heroico coronel Varela para trabar batalla con ellos y aniquilarlos.

Un primer asalto fué rechazado. Eso sí, sin pérdidas. Fué un asalto único en la historia militar universal.

Sin embargo, los «bandoleros» en vez de aprovechar su «victoria», parlamentaron con el coronel Varela, para hacerle entrega del convenio de trabajo que habían presentado a los capitalistas y cuyo rechazo motivó la huelga.

El coronel Varela se hizo bueno y consiguió que los «victoriosos facinerosos» se entregaran, con la simple promesa de que sus vidas serían respetadas.

Sin embargo, la guerra es la guerra. Y las promesas de guerra se las lleva el viento.

La regla no falló aquí. Los trabajadores fueron llevados al pueblo.

Se formó inmediatamente un círculo de hierro a su alrededor para que ninguno pudiera escapar. Se les dispuso de a dos en fondo. Uno de los dos recibió el orden de dar un paso al frente, para someterlo a la siguiente pregunta: «¿Quiénes son los cabecillas?» Los primeros no quisieron convertirse en delatores: fueron fusilados sobre la marcha.

Llegó el turno a un desventurado cuyo templo se quebró ante el atroz espectáculo, y los «cabecillas», es decir, la comisión de huelga, fué denunciada: inmediatamente y delante de todos sus compañeros cayeron fusilados uno a uno.

No será éste el famoso «encuentro» que dicho coronel Varela relató en uno de sus «partes de guerra» y en el cual reconocía que «24 bandoleros habían sido muertos, entre ellos los cabecillas tal y tal, sujetos peligrosísimos».

En Santa Cruz

En Santa Cruz no quisieron ser mejores.

Encarcelaron a tantos obreros federados como pudieron.

Fusilaron tan pronto como llegaron a la cárcel a 5 trabajadores. Los otros escaparon a la muerte, esto es, compraron su vida con los ahorros que habían reunido a fuerza de privaciones.

Ladrones

Naturalmente, en este ambiente de asesinatos impunes, el robo está a la orden del día.

Todo preso es despojado, saqueado. Se quema su documentación. Y si aparecen certificados de caballos, también son quemados.

Luego los ladrones, sin disimular la procedencia de sus artículos, van por el pueblo vendiendo ponchos, anillos y demás prendas. Pueden hacerlo sin miedo de ser molestados, porque los ladrones y mercachifles son los mismos, policías y gendarmes creados por el casi doctor Irigoyen.

Todo trabajador debe tener en cuenta que solo en el Partido Socialista puede tener la seguridad de no ser traicionado en sus aspiraciones, por la sencilla razón de que todos sus afiliados tienen los mismos derechos y los mismos deberes.

La agricultura en Rio Negro

Sin contar la Colonia Rusa de San Javier, centro de producción agrícola de mayor importancia de Rio Negro, la agricultura en este Departamento va tomando un buen desarrollo que es presagio de un notable incremento.

Como lo anunciamos anteriormente, ya algunos campos han sido entregados al arado y muchos amantes de la agricultura se preparan para dedicarse a esa noble y fructífera labor. Esto es en lo que se refiere a las cercanías de Fray Bentos.

En las cercanías de Nuevo Berlín parece que también se le dedicará preferente atención a la agricultura, aprovechando las excelentes tierras que circundan a esa vieja población y que, unido esto a los trabajos de esa índole que se practican ya en la estancia Nueva Mehlen, puede sacar de su estado solitario a esa pintoresca villa.

En Young también se nota un buen principio agrícola, pues ya se han destinado a la labranza una buena extensión de tierra calculándose que se ha cosechado este año 125 mil kilos de trigo.

Por último, en la estancia «Santa Marta», propiedad de José R. Ugarte, próxima a Young, se ha implantado una pequeña colonia, destinando ese hacendado 250 hectáreas de su campo a la siembra de trigo, habiendo recogido este año 83.300 kilos. Es propósito del señor Ugarte hacer roturar este año 500 hectáreas más.

A la par que nos alegramos de este bienhechor incremento, lamentamos que todo ese cereal que se cultiva y recoge en Rio Negro sea llevado a otros departamentos para su elaboración pues en el nuestro caremós hasta del más insignificante molino.

Hechos y no principios

El gobierno de la Rusia de los Soviets, es decir, el «comunismo oficial», tomará parte en la conferencia económica que la burguesía realizará próximamente en Ginebra.

Según declaraciones de los jefes comunistas, estos irán a Ginebra a discutir «hechos y no principios».

A la verdad que son sugestivas estas resoluciones del estado mayor comunista. Integraran un congreso en el que la mayoría absoluta es burguesa, y lo más curioso es que irán con el propósito de discutir hechos dejando los principios a un lado.

¿Y las famosas condiciones por las que se obliga a los representantes comunistas en los Congresos y Parlamentos burgueses a hacer puramente obra de crítica y demolición?

Está visto que los sumo le han jugado una mala partida a nuestros «probados revolucionarios».

¡Ha, pero estamos seguros que cuando nuestros «comunistas», bajo las ordenes del gran capitán Gomez, real-

lizen un congreso, apicarán la excomunión mayor a los pícaros comunistas rusos que se atreven a colaborar con la burguesía.

Porque hay que embromarse y creer que los comunistas criollos son verdaderamente revolucionarios...

Formando en el ejército de los luchadores socialista, todo obrero se convierte en un buscador de su bienestar.

¿Sesión Secreta?

Se nos informa que el Concejo Dtal celebró días atrás una sesión a la que se le dio el carácter de secreta, sino toda al menos en parte.

Los asuntos tratados en secreto parecen que se relacionan a la desaparición de la leña de la Usina Eléctrica.

Los obreros que han votado por blancos y colorados pueden estar muy conformes con sus elegidos.

Estos elegidos se ven en la necesidad de recurrir al secreto para tratar las cosas suyas.

Ahora nos explicamos el empeño de los blancos en favor de las sesiones secretas.

TIRONES DE LENGUA

Nuestro colega «La Idea» le ha pegado un fuerte tirón de lengua al colega «El Radical».

Pero quien sabe si por el dolor o porque tiene interés en salvar de responsabilidad a alguien, la cuestión es que «El Radical» habló mucho, o mejor dicho tartamudeó, pero en realidad no concretó nada, solo admite la falta de una considerable cantidad de leña de la Usina y esto se debe indudablemente a la mala forma en que se ha recibido la leña.

Dice «El Radical» que «un poco de responsabilidad tiene el Concejo Departamental». Nosotros decimos en cambio que la total responsabilidad cae lógicamente sobre ese Concejo que caprichosamente y con mucha mala fé creo el Concejo Auxiliar de la Usina y alejó de los puestos de responsabilidad a los que verdaderamente debían desempeñarlos.

En esta cuestión de la leña no está lejos que por salvar a los verdaderos culpables se castigue a algún humilde obrero.

No obstante esto, pueden continuar los tirones de lengua, que así talvez se podrá saber algo.

El periodo inscripcional

El 5 del entrante mes se instalarán las Juntas Electorales las que deben nombrar las comisiones inscriptoras que actuarán en el próximo periodo de inscripción.

Estas Comisiones empezarán a funcionar el 19 de Marzo hasta el 15 de Mayo.

Es muy conveniente que los trabajadores ciudadanos se inscriban, para poder así esgrimirla poderosa arma del voto.

Pero para esgrimirla convenientemente.

Desde ya deben empezar a ver y pensar, para después obrar.

La carne

Por fin los carniceros han vuelto a rebajar el precio de la carne, vendiéndose ahora a 17 centesimos el kilo.

Aunque ya es algo lo que se ha rebajado a ese artículo, deseáramos que no se quedaran ahí, pues aunque legos en el asunto, nos parece que al precio que están los vacunos, una nueva rebajita en la carne se podrán permitir los abastecedores.

Con todo, es una buena medida que aplaudimos.

Puestos municipales de Carne

En Paysandú

El Concejo Dtal de Paysandú, en cumplimiento de su deber, que es velar por el bienestar y los intereses del pueblo dispuso la instalación de puestos municipales para la venta de carne.

Los precios que regirán para la venta son los siguientes.

Carné general, \$0.14 el ki-

lo; cabeza con quijada, \$1.20; riñones, \$0.10 los dos; sesos 0.05 los dos; cogote y brazuelos, 0.05 centesimos el kilo; tripas, 0.10; mondongo 0.10.

Si nuestro gobierno Departamental se hubiera inspirado en nobles propositos también en Fray Bentos todos podríamos comer carne tan o aun mas barata. Con eso, fin el representante socialista ante nuestra Asamblea presentó su proyecto sobre la instalación de una carnicería municipal.

El día que los trabajadores sepan elegir sus representantes muchas cosas buenas como esta se podrán obtener.

Las proximas elecciones en la Argentina

También en la República Argentina el pueblo será convocado a importantes elecciones generales.

Gomo en el Uruguay, se elegirá presidente de la República por cuyo motivo adquirirá un aspecto de grave importancia maxime si tenemos en cuenta la efemerencia política reinante.

El Partido Socialista a señalado como candidatos a Presidente y Vice, a los ciudadanos Nicolas Repetto y Antonio De Tomasso.

Si Ud. es trabajador y se precia de consciente debe ingresar al Partido Socialista y ser desde él, el propio guardian de sus intereses.

Noticias e Informaciones

Cooperativa «La Obrera»

El sábado realizo Asamblea la Sociedad cooperativa «La Obrera».

Entre los asuntos tratados merece destacarse la resolución de dejar a beneficio de la casa la utilidad líquida obtenida en el último ejercicio y que debía ser repartida entre los accionistas consumidores.

También quedó establecido para evitar gastos y trastornos, que en caso de no concurrir a la primer convocatoria el número de socios reglamentario, ésta se celebrará en segunda convocatoria la misma noche y una hora después, con el número que concurra.

El nuevo directorio quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, Diego Inderkum; Vice Pte., Sebastian Bertoni; Secretario, Elías Garaychoa; Pro Srio., Urbano Ramirez Alday; Tesorero, Luis Piasentini; Pro Tro., Francisco Elgarte.

Vocales: Eduardo Inderkum, Eduardo Giró, Juan Battini, Miguel Cuenca, Francisco Donato.

Suplentes: Fernando Giró, Antonio Paino, Luis Cochineilla.

Comisión Revisadora de Cuentas: Tomas Gonzalez, Crispin Cutilla, Miguel Lancieri, Victor Fretes y Juan Stagni.

En nuestro próximo número daremos a conocer otros detalles.

Pro Biblioteca Liceal y Popular

Mañana de noche tendrá lugar en la plaza Constitución una Kermese patrocinada por la Comisión de señoras y señoritas que tomarán a su cargo la fundación de una Biblioteca Liceal y Popular.

En dicha plaza se instalarán Kioscos para la venta de cedulas y rifas, y un esmerado servicio de confitería, atendidos por señoritas de la localidad.

Dado el simpático propósito que abrigan las organizadoras de este festival, auguramos a la Kermese un resonante éxito.

CINE DORE

«De punta en blanco» se instala la hermosa película que se exhibirá el próximo domingo en este elegante salon. La protagonista en esta creación cinematográfica es la bella actriz Eileen Percy.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: — Juan Carlos hijo de Agustín Reynoso y Rosa Gimenes

Maria Angelica hija de Pedro Bonetti y Gaitana Martinielli. Conrado Raul hijo de Jose Antonio Elcegui y Rosa Porro.

Defunciones: — Armengol Bernardo Cardozo Otal 27 dias. Roberto Chiavone Otal 18 meses. Blanca Emiliana Perez Otal 2 años.

INDICADOR

Dr. E. Rogen Somalo

MEDICO-PARTERO]

Consulta todos los
días de 9. a 11.a.mCalle Florida entre Treinta y
Tres y 25 de Mayo

FRAY BENTOS

Dr. Andrés Montaña

MEDICO CIRUJANO

Calle Florida 106 Fray Bentos

Jesus Gil

ESCRIBANO PUBLICO

Fray Bento

Juan Luis SauleaLecciones de dibujo lineal, es
critura a mapuina y mate-
matica

Calle Haedo s/n Fray Bentos

Roberto Alfredo Fischer

DEFENSOR JUDICIAL

Avenida 25 de Mayo N.º 50
FRAY BENTOS**Manuel F. Zeballos**

AGENTE DE NEGOCIOS

DESPACHANTE DE ADUANA

Importación, exportación
y transito, comisines, con-
signaciones y representacio-
nes.

HORARIO

De mañana: De 7 a 12 a. m.
De tarde: De 15 a 18 p. m.

FRAY BENTOS

Se vende un charretVendo un charret fuerte, espe-
cial para cargas pesadas.Precio sumamente módico.
Verlo y tratar en nuestro tá-
ller de Herreria y Carpinteria
Calle 19 de Julio al lado del Al-
macén del señor Jose Onetto.

Sebastian Bertoni

FRAY BENTOS

Plantas de naranjes y mandarinosVenta permanente de plantas
de naranjos de todas clases y de
especial calidad vende el señor
Carlos Bertoni Avenida 18 del
Julio frente al Dispensario de la
de los Tuberculosis.Seguridad en el trasplante,
pues se venden en tarros gran-
des, ya prendidas las plantas.

Carlos Bertoni

FRAY BENTOS

AVISOSe esterilizan sillas, sillones, etc.
Recurrir al Almacén del se-
ñor Laudemaro Rosas.

Avenida Rincon Fray Bentos

Se vendenUn carruaje en muy buen uso
especial para Campaña Precio
180 pesos.Un carro tumbero con cuatro
caballos y arcos muy fuerte y
en buen estado. Precio 180 pesos.
Por informes ocurrir a la casa
de comercio del señor José One-
tto.**Aviso**Se vende veinte mil sevolas
a \$ 250 el millar y diez mil ajos
a 350 el millar todo en un solo
lote.Para verlas y tratar con Agus-
tin Bertoni en Fray Bentos Cal-
le 18 de Julio próximo a la Feria. le
(Nota) Estos precios son pue-
tos en Estación ó en el puerto.Proximamente gran venta de
Duraznos especiales a precio de
Remate,Verduras hay en cantidad.
Se venden gallinas, pollos y
huevos y lechones.
Pedidos por teléfono se aten-
den de inmediato.

Agustín Bertoni

Avisos EconomicosPara facilitar el pedido y
ofrecimiento de jornaleros y
servidores domésticos, pu-
blicamos a los interesados
sus avisos correspondiente a
precios ínfimos.A las mujeres que desean
ofrecer sus servicios y que no
tengan como pagar ese anun-
cio se lo publicaremos gra-
tisTambién publicaremos avi-
sos sobre cualquier objeto q-
se quiera vender o comprar.**Via Fluvial**ias de subidas y bajadas de los vapores de las
Compañías de Navegación Argentina y Uruguay**Subidas**

DIA	Martes	vapor	PARIS
"	Miércoles	"	EOLO
"	Jueves	"	LONDRES
"	Domingo	"	TRITON

Bajadas

DIA	Miercole	vapor	TRITON
"	Viernes	"	PARIS
"	Sábado	"	EOLO
"	Domingo	"	LONDRES

El vapor EOLO hace escalas solo en puertos uruguayos
entre Salto y Montevideo.Los vapores PARIS y TRITON llegan hasta Montevideo y
el vapor LONDRES hace trasbordo de sus pasajeros
a Montevideo en el puerto de Buenos Aires.Los pasajes de ida y vuelta de los vapores LONDRES PA-
RIS y TRITON sirven para el vapor EOLO.La Agencia Balestrino Hnos. expide pasajes directos a
Buenos Aires, Montevideo y demás puertos del litoral.El vapor DORADO hace la carrera de Gualeguaychú a
esta y trasbordo con los vapores de la Compañía Argentina.**Empresas de autobus LA URUGUAYA y CASARETTO Hnos.****Aviso al público**Las empresas de autobús arriba nombradas' visan a
público que regiran los siguientes precios de pasaje.

Abonos mensuales para empleados hasta las 22 horas	\$ 3.50
obreros	3.00
Pasaje común del Saladero a la Plaza Constitución y v. v.	0.05
de la Plaza Constitución al Cementerio y v. v.	0.10
Salidas del Teatro	0.10
Para obreros del Saladero a Plaza Liebig's y v. v.	0.04

DOMINGO Y DIAS FERIADOS VIAJES DE RECREO

De las horas 17 a 19 de Liebig's a la Plaza y v. v.	\$ 0.04
Viajes a la Barra F. H. ida y vuelta	5.00
solamente	3.00
a Mercedes ida y vuelta	30.00
solamente	25.00
Abono mensual para Liceo	1.80
Colegio	1.00

NOTA: -En viajes extraordinarios los abonos no son
validos.**LAS EMPRESAS****Fábrica de gaseosas "La Estrella"**

DE

Ramón Thista

Se atienden pedidos y se llevan a domicilio

Avenida Rincón N.º 190

Fray Bentos

Almacén Uruguayo

DE

José A. Onetto

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMET

La casa de mas variado surtido de la localidad

¡Aquí no falta nada!16 años de prosperidad continúa y
sirviendo cada vez mejor a sus favorecedores

- PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS -

SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO

Telefono LA UNION N.º 78

"LA UNION ECONOMICA"

- DE -

MIGUEL R. BARRIOLA Y Cia.

Tienda, Almacén, Zapatería, Sombrerería y Artículos de Bazar, Talabartería y Ferretería

- PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS -

QUINCENALMENTE NOVEDADES GENERALES

¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace
honor al nombre con se denomina FRAY BENTOS?

REPUESTA EN LO BARRIOLA Y CIA.

Pró Biblioteca Popular de Fray-Bentos**PERMANENTE**Fray Bentos debe tener, y tendrá, una Biblioteca
Popular, donde sus habitantes puedan concurrir en sus
ratos de ocio a pasar momentos amenos e instructivos
o en procura de libros para saciar sus deseos de saber
algo.Esta Institución cultural debe ser obra de todas
y cada uno debe contribuir a su pronto incremento, do-
nando libros o folletos y enviando su adhesión com-
asociado.Las donaciones deben ser dirigidas a nombre del
ciudadano Sebastian Bertoni y en este periódico se pu-
blicarán los nombres de los donantes y de las obras
donadas.**DISPONIBLE****Cupón de suscripción**Las personas que quieran recibir nuestro periódico
pueden recortar este cupón y remitirlo al ciudadano Se-
bastian Bertoni.Ciudadano administrador de VANGUARDIA
Sirvase anotarme como suscriptor de este periódico.

Nombre

Domicilio

Casa De Compra y ve

DE
JAUN P. DUPONT

Se compran toda clase de objetos que tengan algun valor. - Se compran y venden muebles, artículos de cocina, ferreteria, bazar y joyeria - compra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro viejo.

Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA
CALLE ORIBE Y 25 DE AGOSTO
Fray Bentos

Herreria y Carpintería

DE
Sebastian Bertoni & Cia.

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros charres y toda clase de composturas en ambas ramas

PRECIOS MODICOS

CALLE 18 JULIO CONTIGUO A LA CASA DE COMERCIO DEL
SEÑOR JOSÉ ONETTO
Fray-Bentos

PANADERÍA MECÁNICA LA UNIÓN

DE
Federico Lühers

ESPECIALIDAD EN PAN Y GALLETA.
HARINAS DE TODAS CLASES
PRECIOS MODICOS.-REPARTO A DOMICILIO
CALLE 18 DE JULIO

FRAY BENTOS

Taller de Zapateria

DE

IDAMO BALDASARI

Se arreglan botines a precios económicos
Recurrir calle España y Salto

Fray Bentos

Farmacia DEL PUEBLO

DE
Felipe Mendizabal

posee un gran surtido de productos quimicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para enfermos y convalecientes Se preparan botiquines para campaña

A los obreros grandes rebajas!
Gran surtido en perfumeria: precios especiales para peluqueros
Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mutuos Direccion técnica constante

PRECIOS MODICOS

Entregando por valor de \$5 en boletos de la caja registrada de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados: 1 libra chocolate, 1 jabon Reuter, 1 frasco tricófero Barrey 1 caja crema Delia, 1 caja crema Precias, 1 caja Pomada del Globo, 1 lata cocoa, 1 caja polvo Java, 1 tarro Cacao, 1 caja Pomada Indio, 1 frasco Tónico Oriental, 1 frasco caramelos, 1 frasco Talco Menen.

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES
Fray Bentos

Agente en Fray Bentos: Sebastian Bertoni

Suscripcion mensual \$ 0.50

Partido Socialista

Órgano Oficial del

Barraca RÍO NEGRO

DE
COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja **Fray-Bentos**

Almacen "ARTIGAS"

DE

Lino M. Retamar

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Ramos generales, surtido completo en comestibles, artículos de papeleria y zapateria.

Stock permanente de los mejores vinos nacionales, REPARTO A DOMICILIO

Ventas solos al contado

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Calle 25 de Mayo y Haedo

TELEFONO LA UNION

FRAY BENTOS

LA ESMERALDA

Almacen de comestibles y

Quinta de Verduras y frutas

DE

AGUASTIN BERTONI

CALLE 18 DE JULIO (PRÓXIMO A LA FERIA)

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELEFONO

FRAY-BENTOS

Petit Hotel

DE

Félix Rodriguez

Trenta y Tres y Maldonado : - FRAY BENTOS:

Comidas a todas horas y pensiones por mes a precios sumamente módicos.-SE LLEVAN VIANDAS A DOMICILIO.-Esta casa cuenta ademas con un espléndido servicio para banquetes y lunches, cubriendo las exigencias correspondientes al ramo.

Biblioteca popular

Cupon de ingreso

CIUDADANO SEBASTIAN BERTONI, SIRVASE ANOTARME COMO SOCIO FUNDADOR DE LA BIBLIOTECA POPULAR DE FRAY-BENTOS.

Nombre

NOTA: Todas las personas que ingresen en esta institucion en los meses de Diciembre, Enero y Febrero seran considerados como fundadores